

Oficina d'Accés a la Universitat

# Proves d'accés a la universitat

Convocatòria 2016

# Llengua estrangera **Italià**

Sèrie 3 - A

	Qualificació	Etiqueta de qualificació
Comprensió escrita		
Redacció		
Comprensió oral		
Etiqueta identificadora de	l'alumne/a	
Ubicació del tribunal		
Número del tribunal		

#### IL TEMPO E LA STORIA

Se non amate la **tv** *trash*, non è indispensabile passare la serata giocando a **ramino**. Basta guardare Rai Storia, che è il miglior canale della Rai, consigliabile specialmente ai giovani, per non perdere la memoria di cosa siamo stati. La trasmissione che seguo quasi ogni sera è «Il tempo e la Storia», condotto da Massimo Bernardini.

Giorni fa il programma era dedicato all'educazione dell'infanzia e della gioventù perseguita dal regime fascista. A un certo punto è emersa una domanda: questa educazione totalitaria di una generazione ha plasmato nel profondo il carattere degli italiani? Non si poteva non ricordare un'osservazione di Pasolini, che il carattere nazionale era stato modificato più dal neocapitalismo dal dopoguerra in avanti che dalla dittatura. Ne era seguita una conversazione tra Bernardini e la storica Alessandra Tarquini, ma ci si era intrattenuti più sull'influenza del fascismo che su quella del neocapitalismo.

Certamente (a parte gli estremisti neofascisti) qualcosa dell'eredità fascista è rimasto nel carattere nazionale, e riemerge a ogni momento: per esempio il razzismo, l'omofobia, il maschilismo strisciante, l'anticomunismo e la preferenza per le destre — ma in definitiva questi atteggiamenti erano propri anche dell'Italia pre-fascista. Credo però avesse ragione Pasolini, il carattere nazionale è stato più influenzato a fondo dall'ideologia dei consumi, dai sogni del liberismo, dalla televisione — e non c'è affatto bisogno di scomodare Berlusconi, che caso mai è stato figlio e non padre di questa ideologia, nata forse con i **chewing-gum** dei liberatori, col piano Marshall e con il boom economico degli anni cinquanta.

Che cosa chiedeva (e imponeva) il fascismo agli italiani? Di credere, obbedire e combattere, di praticare il culto della guerra, anzi l'ideale della bella morte, di saltare nei cerchi di fuoco, di fare più figli possibile, di considerare la politica il fine primario dell'esistenza, di considerare gli italiani il popolo eletto. Sono rimasti questi tratti nel carattere italiano? Nemmeno per sogno. Il culto fanatico della tradizione, l'esaltazione dell'eroe e il «viva la muerte», la sottomissione della donna, il senso della guerra permanente: tutte queste idee gli italiani le hanno assorbite pochissimo, e prova ne sia il modo in cui è andata la seconda guerra mondiale.

Che cosa invece ha proposto il neocapitalismo, nelle sue varie forme, sino al berlusconismo? Di acquisire come diritto, magari **a rate**, automobile, frigorifero, lavatrice e televisore, di considerare l'evasione fiscale un'esigenza umanissima, di passare le serate dedicandole al divertimento, di non preoccuparsi troppo per la politica andando sempre meno a votare (è in fondo il modello americano), di limitare il numero dei figli per evitare problemi economici, insomma di cercare di vivere gradevolmente evitando troppi sacrifici. La maggioranza della società italiana si è adeguata con entusiasmo a questo modello. E chi si sacrifica andando ad assistere i disperati del terzo mondo, rimane una esile minoranza. Gente che — come molti dicono — se l'è andata a cercare, invece di starsene a casa davanti alla tv.

Testo adattato da Umberto Eco. *L'Espresso* [on line] (27 gennaio 2015)

tv trash: televisió porqueria / telebasura.

ramino: Gioco di carte. chewing-gum: xiclet / chicle. a rate: a terminis / a plazos.

## Parte 1: Comprensione del testo

Per ciascuna delle domande seguenti, scegliete la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[4 punti: 0,5 punti per ogni risposta esatta; –0,16 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere, invece, non comporta alcuna diminuzione.]

			Espa	ai per al cori	rector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Chi o che cosa perseguiva il fascismo in «perseguita  ☐ Un certo ideale educativo.  ☐ L'infanzia.  ☐ La gioventù.  ☐ L'infanzia e la gioventù.	<u>a</u> dal regime fascista»?			
2.	Qualcuno si è ricordato di quell'osservazione di Pa «non si poteva non ricordare»? ☐ No, né Bernardini né Tarquini ci hanno pensat ☐ Eco sì, ma solo ora che scrive. ☐ Sì, Bernardini e Tarquini ne hanno un po' parl ☐ L'espressione vuol dire soltanto che l'osservazione	co. ato.			
3.	Quelle caratteristiche italiane che potremmo defini  hanno la loro origine, logicamente, nel fascism  sono state rafforzate dal fascismo.  corrispondono, in realtà, al neocapitalismo.  sono tipiche anche di altri popoli (come l'amer	re come fasciste o.			
4.	Nella frase «Credo <u>però</u> avesse ragione Pasolini», <i>p</i> ☐ nessuno sembra aver capito che Pasolini aveva ☐ nel programma si è parlato più del fascismo ch ☐ Eco, per tanto tempo, non aveva voluto ricono ☐ Pasolini è stato ingiustamente criticato nel programma	ragione. e del neocapitalismo. scerlo.			
5.	«Non c'è affatto bisogno di <u>scomodare</u> Berlusconi»  ☐ Berlusconi avrebbe poco da dire su questo tem ☐ la questione si spiega anche senza invocare Ber ☐ dare le colpe a Berlusconi è ingiustificato. ☐ Berlusconi non c'entra niente con l'argomento.	a. lusconi.			
6.	Nel testo si insinua che, nella seconda guerra mono  ☐ hanno combattuto all'insegna del «viva la muer  ☐ hanno creduto, obbedito, e combattuto.  ☐ hanno preferito far figli che combattere.  ☐ non si sono dimostrati proprio molto agguerrit	rte».			
7.	Il neocapitalismo, secondo Eco, è responsabile  ☐ della perdita dei generosi ideali fascisti.  ☐ dell'illusione di una vita senza sacrifici.  ☐ dell'insoddisfazione degli italiani.  ☐ del deficit delle famiglie italiane.				
8.	Cosa vuol dire «Gente che [] <u>se l'è andata a cerca</u> ☐ Che è colpa loro se poi si trovano in difficoltà.  ☐ Gente cui piace il senso dell'avventura.  ☐ Gente che pratica lo spirito intraprendente del  ☐ Persone che s'impongono dei sacrifici poco rag	neocapitalismo.			
			Correctes	Incorrectes 1	No contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió escrita			

## Parte 2: Espressione scritta

Scrivete una redazione di almeno 100 parole su UNO dei temi qui proposti: [4 punti]

- 1. Nel testo si parla di due società ispirate a ideali che difficilmente potrebbero essere più diversi. Che posto è riservato in ciascuno di questi sistemi all'idea di sacrificio? Pensate che i termini in cui Eco descrive la società italiana siano applicabili alla nostra società?
- 2. Una società che non segua gli ideali del conformismo è possibile nel mondo occidentale? Di quale tipo di società (reale o ideale) vi piacerebbe essere cittadini?

Competència gramatical	
Lèxic	
Estructuració discursiva	
Total	
Nota de la redacció	

## Parte 3: Comprensione orale

### UNA FOTOGRAFA ITALIANA PARLA DEL SUO MESTIERE

Nel documento che state per ascoltare ci sono alcune parole che forse non conoscete. Imparatele prima di ascoltare la registrazione:

trasferta: Trasferimento temporaneo fuori della propria residenza per ragioni di servizio.

archivio: arxiu / archivo.

scattare, scatto: Fotografare, foto.

editare, edizione, editor: Termini che fanno riferimento al trattamento delle immagini (in inglese, editing).

altrui: Degli altri.

vantare: Dichiarare come merito.

casa editrice: editorial.

E adesso...

- 1. Avete tre minuti di tempo per leggere i seguenti enunciati e le relative risposte.
- **2.** Ascoltate per la prima volta la registrazione audio e completate gli enunciati con UNA sola delle quattro risposte proposte, segnandola con una croce [X].
- **3.** Avete due minuti per rileggere le vostre risposte. Poi ascoltate la registrazione per la seconda e ultima volta.

## **DOMANDE**

Per ciascuna delle domande seguenti, scegliete la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[2 punti: 0,25 punti per ogni risposta esatta; –0,08 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere non comporta, invece, alcuna diminuzione.]

	•		Espa	i per al cor	rector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Vanda Biffani è entrata casualmente in contatto con  ☐ per via di una collaborazione con un fotografo.  ☐ quando lavorava come critica d'arte.  ☐ lavorando per suo fratello.  ☐ quando cercava delle foto per i suoi testi.	n la fotografia			
2.	«Credo che le foto si facciano con gli occhi», cioè  □ scattare realmente le foto è secondario.  □ fotografare è un certo modo di guardare.  □ non c'è bisogno di una camera per essere fotografico ci vuole un talento speciale per scattare delle be				
3.	Cosa dice Vanda Biffani dei laboratori fotografici p  Sono stati l'origine delle reti sociali di fotografia  Sono stati creati dai fotografi per avere luoghi d  Facevano la funzione di vere e proprie scuole d  Erano talmente frequentati che sempre si faceva	a. l'incontro. i fotografia.			
4.	«Il momento più complicato fu il passaggio dalla ca alla digitale» perché  ☐ non si sapeva più quale delle due camere usare. ☐ pochi sapevano come usare le nuove camere dig ☐ non si sapeva cosa fare delle vecchie fotografie. ☐ in pratica comportò l'abbandono della camera a	gitali.			
5.	Trovare assistenti per l'edizione fotografica è così d  la maggior parte dei fotografi sono anche editor  i fotografi sono molti e gli editori pochi.  chi ama fotografare preferisce scattare a lavorar  i giovani fotografi mancano di basi.	ifficile perché ri.			
6.	Lavorare come assistente editor è un'opportunità di fantastica  per la possibilità di fare foto artistiche.  perché lavorare sulle foto altrui insegna le regol  per imparare le nuove tecnologie applicate alla  perché è un lavoro molto richiesto e quindi ben	le della fotografia. fotografia.			
7.	Secondo Vanda Biffani, la fotografia non è sempre  ☐ Arte e spontaneità sono cose diverse.  ☐ Non è arte quello che qualsiasi persona può far  ☐ La fotografia è una attività seria, non un diverti  ☐ Solo chi non sa fotografare afferma che la fotog	arte. Perché? e. mento. rafia è sempre arte.			
8.	Inviare foto «gratuitamente con preghiera di citazio è un errore perché  ☐ questo crea un eccesso di fotografie non pubbli ☐ se non sei famoso, nessuno ti pubblicherà le fot ☐ poi le case editrici non vogliono più pagare per ☐ è un'ingenuità pensare che l'autore verrà citato.	cate. o, neanche gratis. le foto.			
		Documento de las masma et e-	Correctes	Incorrectes	No contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió oral			

	Etiqueta del corrector/a
Etiqueta identificadora de l'al	umne/a







Oficina d'Accés a la Universitat

# Proves d'accés a la universitat

Convocatòria 2016

# Llengua estrangera **Italià**

Sèrie 5 - A

	Qualificació	Etiqueta de qualificació
Comprensió escrita		
Redacció		
Comprensió oral		
Etiqueta identificadora de	l'alumne/a	
Ubicació del tribunal		
Número del tribunal		

#### SIBILLA ALERAMO: LA MIA FANCIULLEZZA

La mia **fanciullezza** fu libera e **gagliarda**. Risuscitarla nel ricordo, farla brillare di nuovo dinanzi alla mia coscienza, è un vano sforzo. Rivedo la bambina ch'io ero a sei, a dieci anni, ma come se l'avessi sognata. Un sogno bello, che il minimo richiamo della realtà presente può far dissipare. Una musica, forse anche: un'armonia delicata e vibrante, e una luce che l'avvolge, e la gioia ancora grande nel ricordo.

Per tanto tempo, nell'epoca buia della mia vita, ho guardato a quella mia alba come a qualcosa di perfetto, come alla vera felicità. Ora, con gli occhi meno ansiosi, distinguo anche nei miei primissimi anni qualche ombra vaga e sento che già da bimba non dovetti mai credermi interamente felice. Non mai disgraziata, neppure; libera e forte, sì, questo dovevo sentirlo. Ero la figliuola maggiore, esercitavo senza timori la mia prepotenza sulle due sorelline e sul fratello: mio padre dimostrava di preferirmi, e capivo il suo proposito di crescermi sempre migliore. Io avevo salute, grazia, intelligenza — mi si diceva — e giocattoli, dolci, libri, e un pezzetto di giardino mio. La mamma non si opponeva mai ai miei desideri. Perfino le amiche mi erano soggette spontaneamente.

L'amore per mio padre mi dominava unico. Alla mamma volevo bene, ma per il babbo avevo un'adorazione illimitata; e di questa differenza mi rendevo conto, senza osare di cercarne le cause. E sempre io ero disposta a credere che mio padre avesse ragione più di lei.

Ciò anche quando egli prorompeva in una di quelle crisi di collera che ci facevano tremar tutti e mi precipitavano in uno stato d'angoscia, rapido, ma indicibile.

Come il babbo, anche mia madre cedeva talvolta a momenti di collera; ma sembrava, allora, che rompesse in un **singhiozzo** troppo a lungo frenato... Io avevo la sensazione che lo sfogo, anche eccessivo, di mio padre, fosse naturale sempre, inerente al suo temperamento; nella mamma invece gli scoppi di malumore contro i figliuoli o le cameriere contrastavano dolorosamente con la sua natura dolce; si esteriorizzavano come un accesso spasmodico di cui lei stessa aveva coscienza, nell'atto, e rimorso.

Il babbo dirigeva i miei studi e le mie letture, senza esigere da me molti sforzi. Le maestre, quando venivano a trovarci a casa, lo ascoltavano con meraviglia e talvolta, mi pareva, con profondo rispetto. A scuola ero tra le prime, e spesso avevo il dubbio d'avere un privilegio. Sin dalle prime classi, notando la differenza dei vestiti e delle **refezioni**, m'ero potuto formare un concetto di quel che dovevano essere molte famiglie delle mie compagne: famiglie d'operai su cui pesava la fatica, o di bottegai grossolani. Rientrando in casa guardavo sull'uscio la targhetta lucente dove il nome di mio padre era preceduto da un titolo.

Testo adattato da

Sibilla Aleramo. Una donna. Firenze: R. Bemporad & Figlio, 1921

fanciullezza: Periodo compreso tra l'infanzia e l'adolescenza.

**gagliardo**: Pieno di forza e vitalità. **singhiozzo**: sanglot / sollozo.

refezione: Uno dei diversi pasti che si fanno al giorno, soprattutto se si tratta di alimenti semplici e consumati in comune.

## Parte 1: Comprensione del testo

Per ciascuna delle domande seguenti, scegliete la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[4 punti: 0,5 punti per ogni risposta esatta; –0,16 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere, invece, non comporta alcuna diminuzione.]

aicui	ia diminuzione.j		Espa	i per al cor	ector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Scrive Sibilla Aleramo: «Rivedo la bambina ch'io er se l'avessi sognata». Che ricordo ha la scrittrice delle Le pare qualcosa di incredibile.  Un ricordo fragile che si spegne facilmente, con	a sua infanzia?			
	<ul> <li>□ La sua infanzia le produce una sensazione irrea</li> <li>□ La ricorda con intensità e grande precisione.</li> </ul>				
2.	«Una musica, forse anche», cioè ☐ il ricordo della sua infanzia potrebbe comparara ☐ una melodia, per esempio, può interrompere il ☐ si ricorda perfino di qualche melodia della sua i ☐ una melodia può farle ricordare l'infanzia.	ricordo.			
3.	Ora, «con occhi meno ansiosi», Aleramo pensa che  □ la sua infanzia fu, in realtà, infelice.  □ in realtà, da adulta non è stata tanto disgraziata  □ il sentimento di essere completamente felice no  □ i ricordi d'infanzia sono sempre esagerati.				
4.	«Perfino le amiche <u>mi erano soggette</u> spontaneamen  ☐ le mie compagne provavano per me una simpat ☐ le mie amiche mi si sottomettevano in modo na ☐ a scuola godevo di una grande popolarità. ☐ le amiche mi facevano compagnia volentieri.	tia spontanea.			
5.	Quale, tra le seguenti opzioni, spiega più esattamen «L'amore per mio padre mi dominava unico»?  ☐ Amavo solo mio padre.  ☐ Obbedivo solo mio padre.  ☐ Mio padre m'imponeva la sua volontà.  ☐ La mia sola passione era mio padre.	te il senso della frase			
6.	Quale, tra le seguenti opzioni, spiega più esattamen «Senza osare di cercarne le cause»?  Temevo di scoprire perché preferivo mio padre Per la mia educazione, non mi ponevo certe do: Sapere perché preferivo mio padre mi era indiff Mi dava fastidio riconoscere che ero ingiusta.	mande.			
7.	Gli scoppi di malumore della madre sembravano ri  □ una natura arbitraria e collerica. □ un carattere debole e geloso. □ un malessere profondo e tenuto nascosto. □ un profondo squilibrio psicologico.	velare			
8.	<ul> <li>«[] spesso avevo il dubbio d'avere un privilegio», l'impressione di non</li> <li>essere trattata abbastanza bene.</li> <li>meritare tutte quelle considerazioni.</li> <li>essere tanto brava a scuola.</li> <li>apprezzare la mia posizione.</li> </ul>	cioè avevo			
			Correctes	Incorrectes 1	No contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió escrita			

## Parte 2: Espressione scritta

Scrivete una redazione di almeno 100 parole su UNO dei temi qui proposti: [4 punti]

- 1. Voi che state affrontando le prove per poter entrare nell'università, che siete o sarete in breve cittadini con diritto a votare, che siete o sarete insomma tra poco adulti con doveri e diritti da adulto, come vedete ora i vostri genitori? Li guardate con occhi più critici o più comprensivi? Il vostro rapporto con loro, è cambiato da quando eravate bambini? Se si, come e in che è cambiato?
- 2. Che ricordo avete della vostra infanzia? Il tempo dell'infanzia, vi pare più felice del presente, oppure vi sentite più a vostro agio adesso che siete praticamente adulti nel senso più pieno della parola? C'è qualcosa che vi manchi della propria infanzia, oppure qualche tratto dei bambini che siete stati che vorreste conservare?

Competència gramatical	
Lèxic	
Estructuració discursiva	
Total	
Nota de la redacció	

## Parte 3: Comprensione orale

## INTERVISTA A GABRIELE FINALDI, DIRETTORE DELLA NATIONAL GALLERY DI LONDRA

Nel documento che state per ascoltare ci sono alcune parole che forse non conoscete. Imparatele prima di ascoltare la registrazione:

allestimento: Produzione; in questo caso, mostre pittoriche.

tesseramento: Iscrizione. dipinto: Quadro, pittura.

odierno: Di oggi, dei nostri giorni.

*elargizione*: Donazione. *capolavoro*: Opera maestra.

E adesso...

- 1. Avete tre minuti di tempo per leggere i seguenti enunciati e le relative risposte.
- **2.** Ascoltate per la prima volta la registrazione audio e completate gli enunciati con UNA sola delle quattro risposte proposte, segnandola con una croce [X].
- **3.** Avete due minuti per rileggere le vostre risposte. Poi ascoltate la registrazione per la seconda e ultima volta.

## **DOMANDE**

Per ciascuna delle domande seguenti, scegliete la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[2 punti: 0,25 punti per ogni risposta esatta; –0,08 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere non comporta, invece, alcuna diminuzione.]

			Espa	i per al cor	rector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Gabriele Finaldi  □ aveva già lavorato alla National Gallery.  □ arriva alla National Gallery per la prima volta e  □ non conosceva la National Gallery.  □ era già stato direttore della National Gallery.	come direttore.			
2.	Quante ragioni spiegano l'entusiasmo di Finaldi ne National Gallery?  ☐ Quattro. ☐ Due. ☐ Fondamentalmente una: la gente. ☐ Tre.	i confronti della			
3.	Nel Museo del Prado  ☐ l'incaricato della collezione è il direttore.  ☐ l'organizzazione è diversa da quella del Louvre.  ☐ le opere non sono di proprietà nazionale.  ☐ il direttore responsabile delle collezioni e della	ricerca è Finaldi.			
4.	«In Francia e in Spagna si parla di musei e gallerie e qui abbiamo la National Gallery», cioè □ in Francia e in Spagna interessa un altro tipo di □ la National Gallery non è proprietà dello Stato, □ nel Regno Unito la National Gallery è oggeto di □ i britannici non si interessano ai musei stranier	museo. ma della nazione. i forti discussioni.			
5.	Nel 1824  □ viene costruita in Trafalgar Square la prima sede □ il Parlamento crea la National Gallery. □ viene comprato l'intero fondo della National G □ vengono raccolti i fondi per la creazione della N	allery.			
6.	L'ingresso libero  □ crea tensioni tra il governo e l'opposizione. □ favorisce il sentimento che la National Gallery de degli obiettivi di Gabriele Finaldi. □ è possibile solo quando è lo Stato a provvedere				
7.	Quante vie di finanziamento sono menzionate da F  ☐ Tre. ☐ Cinque. ☐ Due. ☐ Quattro.	'inaldi?			
8.	«Non abbiamo solo quadri antichi, ma grandi opere l'esperienza umana.» Quale è il senso di questa frascon Da una parte ci sono quadri per specialisti e dal Abbiamo quadri antichi, poco espressivi, e opero Abbiamo arte di tutti i tempi.  I nostri dipinti sono opere antiche, sì, ma anche	e? ll'altra opere famose. re moderne e attraenti.	Correctes	Incorrectes	No contestades
		Recompte de les respostes	Correctes	Incorrectes 1	Contestades
		Nota de comprenció oral			

	Etiqueta del corrector/a
Etiqueta identificadora de l'al	lumne/a



